



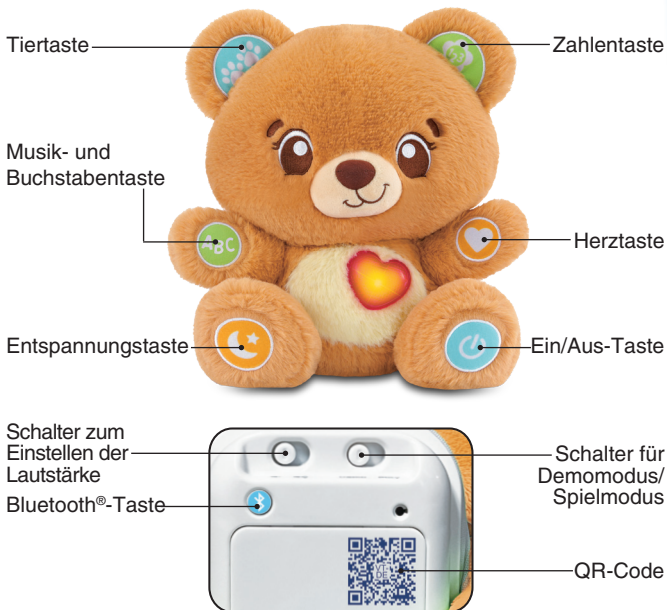
Bedienungsanleitung

Spielspaß-Bärchen



EINLEITUNG

Spielspaß-Bärchen Bobbie ist ein magischer Begleiter, der sich ganz einfach personalisieren lässt – mit dem Namen des Kindes, einem Lieblingstier, Lieblingsessen oder der Lieblingsfarbe. So wird er schnell zu einem ganz persönlichen Lieblingsfreund, mit dem spielerisch Tiere, Buchstaben, Zahlen und Lieder entdeckt werden können.



INHALT DER PACKUNG

- Spielspaß-Bärchen
- Bedienungsanleitung (Kurzversion)

ACHTUNG:

Alle Verpackungsmaterialien, wie z. B. Bänder, Schnüre, Plastikhalterungen, Verschlüsse, Karton, Kabelbinder sowie Schrauben, sind nicht Bestandteile dieses Lernspielzeugs und müssen zur Sicherheit Ihres Kindes sofort entfernt werden.

HINWEIS:

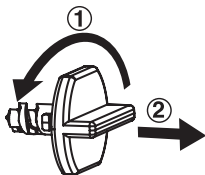
Bitte speichern Sie diese Bedienungsanleitung ab, da sie wichtige Informationen enthält!

ACHTUNG:

Halten Sie dieses Spielzeug außerhalb der Schlafumgebung von Kindern unter 12 Monaten, um Erstickengefahr zu vermeiden.

Entfernen der Transportsicherung:

- ① Drehen Sie die Transportsicherung entgegen dem Uhrzeigersinn.
- ② Ziehen Sie die Transportsicherung heraus und entsorgen Sie diese vorschriftsmäßig.



VOR DEM START

Personalisierung

Das **Spielspaß-Bärchen** Bobbie kann den Vornamen des Kindes sowie dessen Lieblingsfarbe, Lieblingsessen und Lieblingstier lernen.

Zur Personalisierung des Kuscheltiers wird der QR-Code rechts gescannt (auch auf dem Batteriefach zu finden) oder alternativ die Website vtech.de/support/download-manager aufgerufen, um die App „VTech Bär“ auf Smartphone oder Tablet herunterzuladen (siehe Systemvoraussetzungen unten).

Die weiteren Schritte zur Personalisierung von Bobbie erfolgen anschließend direkt in der App.



Systemvoraussetzungen

Smartphone oder Tablet mit Bluetooth®-Verbindung.

Die Installation der App „VTech Bär“ ist erforderlich.

Unterstützt werden Geräte mit Bluetooth® Version 4.2 oder höher.

Voraussetzungen für iPhone® oder iPad®:

iOS 13 oder höher bzw. iPadOS 13 oder höher sowie iPhone 7 oder neuer.

Voraussetzungen für Android-Geräte:

Android Version 11 oder höher.

iPhone und iPad sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den USA und weiteren Ländern.

iPadOS ist eine Marke von Apple Inc.

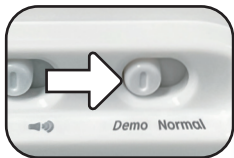
iOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

Android ist eine Marke von Google LLC.

Alle weiteren Marken gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

Spielmodus aktivieren

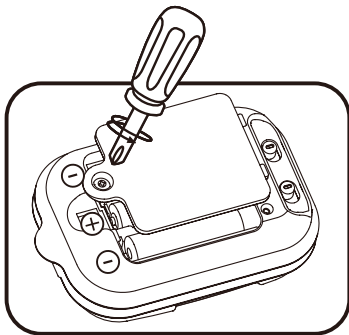
Das Spielzeug befindet sich in der Verpackung im Demomodus. Um alle Funktionen nutzen zu können, muss der Schalter von „Demo“ auf „Normal“ gestellt werden.



ERSTE SCHRITTE

Einsetzen der Batterien

1. Vergewissern Sie sich, dass das Spielzeug ausgeschaltet ist.
2. Das Batteriefach befindet sich an der Unterseite des Spielzeugs. Nehmen Sie den Deckel des Batteriefaches ab.
3. Entfernen Sie gegebenenfalls leere Batterien aus dem Batteriefach.
4. Setzen Sie 3 neue AA-Batterien (AM-3/LR6) ein. Für eine optimale Leistung werden neue Alkali-Mangan-Batterien oder vollständig geladene wiederaufladbare Ni-MH-Batterien empfohlen.
5. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schrauben wieder fest an.



HINWEIS:

Aufbau nur durch Erwachsene.

Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern.

Dieses Produkt enthält Demobatterien. Für eine optimale Leistung empfehlen wir, diese durch neue, hochwertige Batterien zu ersetzen.

Batteriehinweise

- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polung (+/-).
- Bitte setzen Sie nie neue und gebrauchte Batterien zusammen ein.
- Setzen Sie nie Alkalinebatterien, Standardbatterien (Zink-Kohle-Zellen) oder wiederaufladbare Batterien zusammen ein.
- Verwenden Sie bitte nur die angegebenen oder gleichwertige Batterien.
- Bitte verursachen Sie keinen Kurzschluss der Batterien im Batteriefach.
- Soll das Spielzeug für längere Zeit nicht in Betrieb genommen werden, entfernen Sie bitte die Batterien, um deren Auslaufen zu vermeiden.
- Erschöpfte Batterien bitte aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien vorschriftsmäßig.

Wiederaufladbare Batterien

- Entfernen Sie – sofern möglich – wiederaufladbare Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie diese aufladen.
- Wiederaufladbare Batterien nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.
- Versuchen Sie nie, Batterien aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.

Batterien gehören nicht in den Hausmüll und dürfen nicht verbrannt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf den Batterien, dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Produktverpackung weist auf die verpflichtende, vom Hausmüll getrennte Entsorgung der Batterien und/oder des Produktes hin. Dieses Produkt muss am Ende seiner Lebensdauer gemäß ElektroG bzw. der EU-Richtlinie RoHS an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Die chemischen Symbole Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium) oder Pb (Blei) weisen darauf hin, dass in entsprechend gekennzeichneten Batterien die Grenzwerte für die genannte(n) Substanz(en) überschritten werden. Die Batterierichtlinie der EU (2006/66/EG) regelt diese Grenzwerte sowie den Umgang mit Batterien.



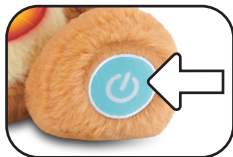
Der Balken unter der Mülltonne zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht worden ist.

Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Schonen Sie Ihre Umwelt und geben Sie bitte leere Batterien an den Sammelstellen ab. Danke!

FUNKTIONEN

1. Ein/Aus-Taste

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das **Spiespaß-Bärchen** ein- oder auszuschalten.



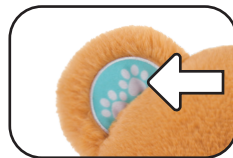
2. Entspannungstaste

Durch Drücken der Entspannungstaste kann zwischen 5, 10 oder 15 Minuten beruhigender Musik gewählt werden. Wird die Taste erneut gedrückt, bevor die Musik startet, lässt sich die gewünschte Dauer anpassen. Sobald die Musik läuft, führt ein erneutes Drücken zur nächsten Melodie.



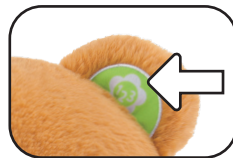
3. Tiertaste

Durch Drücken der Tiertaste werden Tiergeräusche abgespielt. Dabei kann erraten werden, welches Tier Bobbie gerade nachahmt.



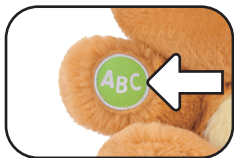
4. Zahlentaste

Durch Drücken der Zahlentaste werden spielerisch erste Zählübungen vermittelt und gleichzeitig einfache Entspannungsübungen angeboten.



5. Musik- und Buchstabentaste

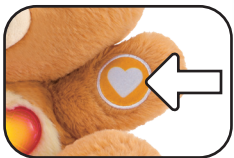
Durch Drücken der Musik- und Buchstabentaste werden Lieder abgespielt, darunter das ABC-Lied sowie individuell personalisierte Lieder.



6. Herztaste

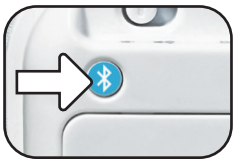
Durch Drücken der Herztaste werden Lieder und Sätze zu den Lieblingsdingen von Bobbie abgespielt.

Bei Personalisierung über die App spricht Bobbie über die Lieblingsdinge des Kindes.



7. Bluetooth®-Taste

Zum Übertragen der Personalisierungsdaten muss das Spielzeug eingeschaltet und im Spielmodus sein. Nachdem in der App Name und Lieblingsdinge festgelegt wurden, wird die Bluetooth®-Taste gedrückt, um die Verbindung herzustellen und die Daten auf das Spielzeug zu übertragen.



8. Abschaltautomatik

Um die Batterien zu schonen, schaltet sich das Spielzeug nach einer gewissen Zeit ohne Eingabe automatisch aus.

Im Demomodus kann es über die Ein/Aus-Taste wieder aktiviert werden. Im Spielmodus genügt das Drücken einer beliebigen Taste, um das Spiel fortzusetzen.

GESUNGENE LIEDER

Lied 1 (Melodie VTech):

Hallo, hallo,

Ich bin Bobbie!

Zusammen lachen wir ganz viel

Beim wunderbaren Spiel

Ich bin dein Freund und mag dich sehr, bin Bobbie, der Bär!

Lied 2 (Melodie: If you're happy and you know it clap your hands)

Wenn du glücklich bist, dann brumm mit mir!

Wenn du glücklich bist, dann brumm mit mir!

Wenn du glücklich bist und du willst es allen zeigen

Wenn du glücklich bist, dann brumm mit mir!

Lied 3 (Melodie: If you're happy and you know it clap your hands)

Wenn du glücklich bist, dann klatsch mit mir!

Wenn du glücklich bist, dann klatsch mit mir!

Wenn du glücklich bist und du willst es allen zeigen

Wenn du glücklich bist, dann klatsch mit mir!

Lied 4 (Melodie: Die Räder vom Bus)

*Die Räder am Bus drehen sich rundherum
Rundherum, rundherum
Die Räder am Bus drehen sich rundherum
Durch die ganze Stadt*

*Der Bär im Bus macht brumm, brumm, brumm
Brumm, brumm, brumm, brumm, brumm, brumm
Der Bär im Bus macht brumm, brumm, brumm
Durch die ganze Stadt*

Lied 5 (Melodie: Itsy bitsy Spider)

*Itzi, bitzi Spinne
Wie lang dein Faden ist
Kam der große Regen
Schwupps, der Faden riss
Kam die liebe Sonne
Saugt den Regen auf
Itzi bitzi Spinne
Krabbelt wieder rauf*

Lied 6 (Melodie VTech):

*Singen wir ein Lied über mich und über [Name des Kindes]
Weil wir beste Freunde sind
Springen wir auf und ab!
Auf und ab
Wackeln wir zum Beat
Wackel, wackel, wackel
Reichen uns die Hände!
Hände, Hände, Hände
Reden wir zusammen über mich und über [Name des Kindes]
Weil wir beste Freunde sind!*

Lied 7 (Melodie VTech):

*Ich wär gern
[Lieblingstier des Kindes]
Mein Lieblingstier!*

*Ich wär gern
[Lieblingsfarbe des Kindes]
Meine Lieblingsfarbe!*

*Ich mag gern
[Lieblingssessen des Kindes] essen
Mein Lieblingsessen!*

*Und du bist
[Vorname des Kindes]
Mein liebster Liebling!*

Lied 8 (Melodie: VTech)

Eins, zwei, drei, vier, fünf

Los geht's, hüpf!

Lied 9 (Melodie: ABC-Lied)

A, B, C, D

E, F, G

H, I, J

K, L, M, N, O, P

Q, R, S, T, U, V

W, X, Y, Z!

BLUETOOTH® INFORMATIONEN

Der Begriff Bluetooth® sowie die entsprechenden Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jede Nutzung dieser Marken durch VTech® erfolgt im Rahmen einer Lizenz. Alle weiteren Marken und Markennamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

Hinweis zur HF-Exposition

Das Gerät wurde hinsichtlich der allgemeinen Anforderungen zur Exposition gegenüber Hochfrequenzstrahlung geprüft und erfüllt diese. Es kann unter tragbaren Nutzungsbedingungen ohne Einschränkungen verwendet werden.

Konformitätserklärung

VTech® Electronics Europe BV erklärt, dass das Funkgerät des Typs 6232 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter www.vtech.com/re-directive verfügbar.
Frequenzbereich: 2402 MHz – 2480 MHz

PFLEGEHINWEISE

1. Reinigen Sie das Spielzeug bitte nur mit einem leicht feuchten Tuch. Beachten Sie bitte, dass nur die Oberfläche des **Spielspaß-Bärchens** abwaschbar ist.
2. Lassen Sie das Spielzeug bitte niemals länger in der prallen Sonne oder in der Nähe einer Hitzequelle stehen. Verwenden Sie vor der Nutzung des Geräts keine Sonnencremes oder ölhaltigen Hautcremes.
3. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
4. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
5. Halten Sie das Spielzeug fern von Feuchtigkeit und lassen Sie es nicht auf harte Oberflächen fallen.

PROBLEMLÖSUNG

Funktioniert das Gerät nicht mehr oder werden Stimme, Lichter und Geräusche schwächer, vorgehen Sie bitte folgendermaßen:

1. Schalten Sie das Spielzeug für einige Sekunden aus und dann wieder ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind.
3. Entfernen Sie die Batterien und legen Sie nach etwa einer Stunde neue, hochwertige Batterien derselben Marke ein.

Wenn das Spielzeug danach immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Serviceadresse für Anfragen und Hinweise in Deutschland:

VTech® Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: info@vtech.de

www.vtech.de

Hotline: 0711/7097472 (Mo - Fr von 9 bis 17 Uhr; nicht an Feiertagen)

Für eine schnelle Abwicklung Ihrer Anfragen bitten wir Sie, folgende Informationen bereitzuhalten:

- Name des Produktes oder ggf. die Artikelnummer
- Beschreibung des Problems
- Kaufdatum

Garantie- und Reklamationsfälle/Defekte Geräte:

Sollte das Gerät auch nach Beachtung der Hinweise immer noch nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, das Warenhaus oder den Versandhandel, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Für Anfragen und Hinweise schicken Sie bitte keine Geräte an unsere Serviceadresse.

HINWEIS:

Die Entwicklung von Kinderspielzeug ist eine verantwortungsvolle Aufgabe, die wir von **VTech®** sehr ernst nehmen. Wir bemühen uns sehr, die Richtigkeit unserer Informationen sicherzustellen – unsere Qualitätskontrolle ist äußerst streng. Dennoch können auch uns Fehler unterlaufen oder Erkenntnisse werden einfach von der Zeit überholt. Sollten Sie also Verbesserungsvorschläge haben oder sachliche Fehler entdecken, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir sind dankbar für Ihre Hinweise und werden Ihre Anregungen gerne überdenken.

**Mehr Informationen und
weitere Lernspielprodukte
finden Sie unter
www.vtech.de**

**Bei Fragen zu Garantieleistungen finden
Sie weitere Informationen in den FAQ
auf unserer Homepage:
www.vtech.de/support/faq**



© 2026 VTech.
Alle Rechte vorbehalten.
Gedruckt in China.
IM-623200-003
Version:0